

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 74 (1999)  
**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Militärgeschichte kurz gefasst

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Stabsarzt Dr. Daniel Holtz beim Impfen.



Das Wasser für die tägliche Toilette ist Mangelware.

Zurückgebliebenen gibt es heute Fondue. Nach dem Essen sitzt man zusammen, spricht von daheim. Meist auch von den Schrecken des Krieges. Die Eindrücke können zusammen mit den Kameraden verarbeitet werden. Spät in der Nacht kehren zwei Mechaniker total durchnässt ins Lager zurück und sind froh über eine warme Mahlzeit. Sie haben im strömenden Regen Reparaturarbeiten an den Helis ausgeführt.

## Grosse Leistung

Am Freitag morgen startet die «Casa» Richtung Schweiz. Auf dem Rückflug ist die Frachtmaschine wenig beladen – die Helfer der ersten Stunde des Schweizer Katastrophenhilfekorps kehren zurück. Dazu Piloten und Mechaniker, welche in den wohlverdienten Urlaub gehen. Oberst Peter Wey, Chef Fachdienst Einsatz Lufttransport, teilt mit den Mitpassagieren sein «Fresspäckli», das Bundesrat Adolf Ogi am Tag zuvor bei seinem Inspektionsbesuch an die Soldaten verteilte. Aus der Luft sieht das Camp der Schweizer irgendwie röhrend klein aus. Um so erstaunlicher ist die Effizienz, die mit grossem Einsatz der Freiwilligen vor Ort geleistet wird.

## Nicht besonders guter Ruf

Heidi Bono hat als Journalistin, aber auch als Gemeinderätin mit dem Sozialamt einer Gemeinde, welche sich in der Vergangenheit etwas schwer getan hat, in bezug auf Betreuung von Asylanten und Flüchtlingen diese Informationsreise unternommen. Die Journalisten geniessen zurzeit nicht eben einen besonders guten Ruf in Albanien. Es



Die Redaktorin auf dem Flug.

finde so eine Art Tourismus statt und ein Wettbewerb um die schlimmsten Flüchtlingsbilder, wird in Tirana berichtet. Diese unrühmliche Haltung gewisser Berichterstatter war auch der Grund dafür, einmal aus einer anderen Sicht, nämlich über den vorbildlichen Einsatz der Schweizer zu berichten. +

## Wir helfen unserer Bergbevölkerung – helfen Sie mit!



**SCHWEIZER BERGHILFE**

Telefon 01/710 88 33  
Fax 01/710 80 84



## Militärgeschichte kurz gefasst



«Lotta Svärd»

Die vorliegende Aufnahme stammt aus dem 1942 erschienenen Finnlandbuch «Bauern und Helden» (Leipzig/Berlin). Die Legende dazu lautet: «Die Frau des Generals Pajari ist als Küchenlotta hinter der Front beschäftigt.» Der finnische Generalmajor Aaro Pajari, ein Held des Winterkrieges 1939/40, führte zu dieser Zeit die 18. Division.

Die finnische Frauenorganisation «Lotta Svärd» (benannt nach einer Sagenfigur, einer Marketenderin des schwedisch-russischen Krieges von 1808/09) war 1921 aufgrund der Erfahrungen aus dem Freiheits- und Bürgerkrieg (1918) ins Leben gerufen worden. Jede Lotta verpflichtete sich, die Streitkräfte «ehrlich und gewissenhaft in ihrem Verteidigungskampf für Religion, Heim und Vaterland» zu unterstützen. «Lotta Svärd» war ein militärisch organisierter Verein, aber auch ein Wirtschaftsunternehmen. Unter ihrer Regie standen Restaurants, Pensionen, Bäckereien, Kioske, Coiffeursalons, Saunas usw. Die Einnahmen flossen in einen Fonds. Die oberste Führung lag in den Händen einer Zentraldirektion, deren Vorsitzende seit 1929 die legendäre Fanni Luukonen war. Die Organisation setzte sich aus vier Dienstzweigen zusammen: Sanitätssektion, Verpflegungssektion, Ausrüstungssektion sowie Einsammel- und Kanzleisektion. Letzterer unterstanden auch die Luftabwehr- und Nachrichtenlottas sowie die Stabsheilerinnen und Dolmetscherinnen. Die Feuerprobe bestand «Lotta Svärd» 1939/40, während des über dreimonatigen Abwehrkampfes Finlands gegen die Rote Armee. «Lotta Svärd» zählte damals rund 112 000 aktive Frauen.

Die grau uniformierten Lottas kamen in der Heimat ebenso zum Einsatz wie an der Front. «Lotta Svärd» stellte Personal für Verbandsplätze, Feldlazarette, Sanitätszüge und Kriegskrankenhäuser. Sie organisierte den Blutspendedienst. Sie führte Feld- und Volksküchen sowie Soldatenheime. Sie veranstaltete Kleider- und Altstoffsammlungen, unterhielt Flickstuben und Waschküchen und stellte Winterartikel für die Truppe bereit. Sie betreute Evakuierte, Kinder und alte Menschen. Lottas dienten in Stäben und bei den Behörden, in Telefonzentralen oder bei der Feldpost. Während des Fortsetzungskrieges 1941–1944 an der Seite Deutschlands fand «Lotta Svärd» auch bei der Instandstellung verwüsteter Heimstätten in den wiedergewonnenen bzw. eroberten Gebieten Kareliens Verwendung.

Von Vincenz Oertle, Maur